KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 december 1999

om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter med ursprung i Litauen

[delgivet med nr K(1999) 4762]

(Text av betydelse för EES)

(2000/87/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter [1], senast ändrat genom rådets direktiv 97/79/EG [2], särskilt artikel 11 i detta, och

av följande skäl:

1. En grupp experter från kommissionen har besökt Litauen för att undersöka under vilka förhållanden fiskeriprodukter produceras, lagras och sänds till gemenskapen.

2. Bestämmelserna i litauisk lagstiftning om hygienkontroll och inspektion av fiskeriprodukter kan anses motsvara dem som anges i direktiv 91/493/EEG.

3. I Litauen kan State Veterinary Service (SVS) på ett effektivt sätt kontrollera att gällande lagstiftning tillämpas.

4. Förfarandet för att erhålla det sundhetsintyg som avses i artikel 11.4 a i direktiv 91/493/EEG måste även omfatta fastställandet av en förlaga till intyg, minimikrav beträffande vilket eller vilka språk intyget skall vara avfattat på samt vilken tjänsteställning den som undertecknar intyget skall ha.

5. Enligt artikel 11.4 b i direktiv 91/493/EEG bör det på förpackningarna med fiskeriprodukter anbringas ett märke med det tredje landets namn samt godkännande- eller registreringsnumret för den anläggning, det fabriksfartyg, det kylhus eller det frysfartyg som produkten härrör från.

6. Enligt artikel 11.4 c i direktiv 91/493/EEG skall en förteckning över godkända anläggningar, fabriksfartyg och kylhus enligt rådets direktiv 92/48/EEG [3] samt en förteckning över registrerade frysfartyg enligt samma direktiv också upprättas. Dessa förteckningar skall upprättas på grundval av upplysningar från SVS till kommissionen. SVS måste alltså säkerställa att bestämmelserna om detta i artikel 11.4 i direktiv 91/493/EEG efterlevs.

7. SVS har lämnat officiella garantier för att bestämmelserna i kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG efterlevs och för att de krav uppfylls som motsvarar dem som fastställs i direktivet för godkännande eller registrering av sådana anläggningar, fabriksfartyg, kylhus eller frysfartyg som produkten härrör från.

8. De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

State Veterinary Service (SVS) är den myndighet i Litauen som skall vara behörig att kontrollera och intyga att fiskeri- och vattenbruksprodukter uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG.

Artikel 2

Fiskeri- och vattenbruksprodukter med ursprung i Litauen skall uppfylla följande krav:

1) Varje sändning skall åtföljas av ett numrerat sundhetsintyg i original, vederbörligen ifyllt, undertecknat, daterat och bestående av ett enda blad, enligt förlagan i bilaga A till beslutet.

2) Produkterna skall komma från godkända anläggningar, fabriksfartyg, kylhus eller registrerade frysfartyg enligt förteckningen i bilaga B till beslutet.

3) Alla förpackningar skall, med undantag för frysta fiskeriprodukter i bulk avsedda för tillverkning av livsmedelskonserver, vara märkta med ordet ”LITHUANIA” och med godkännande- eller registreringsnumret för den anläggning, det fabriksfartyg, det kylhus eller det frysfartyg som produkten härrör från, i outplånlig skrift.

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] EGT L 187, 7.7.1992, s. 41.

Artikel 3

1. De intyg som avses i artikel 2.1 skall upprättas på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där kontrollerna genomförs.

2. Intyget skall, i en annan färg än de övriga uppgifterna i intyget, innehålla SVS representants namn, tjänsteställning och underskrift samt dess officiella stämpel.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 december 1999.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

HÄLSOINTYG

för fiskeri- och vattenbruksprodukter med undantag av alla former av tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar med ursprung i Litauen avsedda för export till Europeiska gemenskapen

Referensnr: .....

Avsändarland: LITAUEN

Behörig myndighet: State Veterinary Service (SVS)

I. **Identifiering av fiskeriprodukterna**

— Beskrivning av fisket – vattenbruksprodukter [1]: .....

— art (vetenskaplig beteckning): .....

— presentation av produkten samt typ av beredning [2]: .....

— Kodnummer (om sådant finns): .....

— Typ av förpackning: .....

— Antal förpackningar: .....

— Nettovikt: .....

— Erforderlig temperatur för lagring och transport: .....

II. **Produkternas ursprung**

Namn och officiellt/officiella godkännandenummer på den eller de anläggningar, fabriksfartyg, kyl- eller fryshus, eller frysfartyg som av SVS fått godkännande att exportera till gemenskapen:

.....

.....

.....

.....

III. **Produkternas destination**

Fiskeriprodukterna skickas från: .....
(avsändarort)

till: .....
(bestämmelseland och -ort)

med följande transportmedel: .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress på bestämmelseorten: .....

.....

.....

[1] Stryk vid behov.
[2] Levande, kyld, fryst, saltad, rökt, konserverad etc.

IV. **Hälsointyg**

— I egenskap av officiell inspektör intygar jag att de ovan angivna fiskeri- eller vattenbruksprodukterna

1) har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med hygienbestämmelserna i direktiv 92/48/EEG,

2) har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, bearbetats, beretts, frysts, tinats och lagrats på ett hygieniskt sätt som uppfyller kraven i kapitlen II, III och IV i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

3) har genomgått hygienkontroll i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

4) har förpackats, identifierats, lagrats och transporterats i enlighet med kapitlen VI, VII och VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

5) inte kommer från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner,

6) har med tillfredsställande resultat genomgått de organoleptiska, parasitologiska, kemiska och mikrobiologiska kontroller som fastställs för vissa kategorier fiskeriprodukter i direktiv 91/493/EEG och i tillämpningsföreskrifterna till detta.

— Undertecknad officiell inspektör intygar härmed att jag har tagit del av bestämmelserna i direktiv 91/493/EEG, 92/48/EEG och detta beslut.

Utfärdat i ....., den .....
(Ort) (Datum)

Officiell stämpel ([3])

.....
Den officielle inspektörens underskrift ([3])

.....
(Namn med versaler, befattning och behörighet)

([3]) Stämpelns och underskriftens färg måste avvika från de andra uppgifterna i intyget.

BILAGA B

FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA ANLÄGGNINGAR

Godkännandenummer	Namn	Ort
21-18	JSC "Digrama"	Klaipeda
51-06	JSC "Kraitene"	Marijampole
55-29	JSC "P ir P Provit Industrija"	Klaipeda
56-05	JSC "Ostsee Fisch Kretinga"	Kretinga–Klaipeda
68-10	JSC "Plunges saltis"	Plunge–Telsiai
68-08	JSC "Plunges kooperatine prekyba"	Plunge–Telsiai
72-09	JSC "Norvelita"	Raseiniai–Kaunas